



Проект резолюции о согласованности действий организаций многосторонней системы

Представленный г-ном Жан-Жаком Эльмигером, правительственным делегатом Швейцарии, и поддержанный г-ном Жилем де Робьеном, правительственным делегатом Франции

Генеральная конференция Международной организации труда (МОТ), собравшаяся 1 июня 2011 года на свою 100-ю сессию,

напоминая о Филадельфийской декларации (1944 г.) и, в частности, о ее разделах II и IV,

учитывая Декларацию МОТ об основополагающих принципах и правах в сфере труда (1998 г.),

принимая во внимание доклад Всемирной комиссии о социальных аспектах глобализации (2004 г.) и, в частности, пункт 513 этого доклада,

подтверждая Декларацию МОТ о социальной справедливости в целях справедливой глобализации (2008 г.),

учитывая Глобальный пакт о рабочих местах (2009 г.),

учитывая заключения, принятые лидерами Группы двадцати в ходе саммитов в Лондоне и Питтсбурге, которые были подтверждены во время саммитов в Торонто и Сеуле,

напоминая, что полная занятость и повышение уровня жизни являются не только уставными задачами МОТ в разрезе социальной справедливости и прогресса, но также и уставными задачами других международных организаций, отвечающих за финансовые, торговые и экономические вопросы;

отмечая, что всеобщее преумножение материальных ценностей, которое становится возможным благодаря глобализации, сопряжено со слишком медленным сокращением масштабов бедности и неравенства, что не сопровождается достаточно широким созданием рабочих мест, что позволило бы сократить безработицу, особенно среди молодых поколений, в первую очередь страдающих от нее;

убежденные:

- a) что сохранение этих дисбалансов может не только омрачить перспективы достойной жизни молодых поколений, но и отрицательно сказаться на глобальном спросе и экономическом росте, равно как и на социальной сплоченности;
- b) что это может также подорвать не только авторитет соответствующих организаций в целом, но и сам фундамент открытого общества и экономики;
- c) что даже в условиях, когда такие диспропорции широко известны и документально подтверждены и порицаются международным сообществом во многочисленных документах, их корневые причины недостаточно вскрываются с институциональной точки зрения, что мешает соблюдению последовательности политики и деятельности, ориентированных на решение задач и соблюдение принципов, которые считаются всеобщими;
- d) что МОТ – единственная международная организация, объединяющая тех, кто создает рабочие места, тех, кто их занимает, и тех, кто осуществляет нормативно-правовое регулирование рабочих мест, в этом отношении несет конкретную ответственность и при этом имеет уникальные возможности: внести конкретный вклад в это общее дело в связи с 100-й сессией Международной конференции труда (МКТ);
- e) что с учетом Декларации 2008 года о социальной справедливости в целях справедливой глобализации она может внести свой вклад проведением мер, способствующих более четкой институциональной согласованности благодаря конкретным и практическим действиям и, в частности, обеспечить то, чтобы:
 - i) заинтересованные международные организации более тщательно отслеживали последствия своей политики и деятельности на свои соответствующие цели и, в частности, что касается МОТ – в отношении шагов, направленных на обеспечение устойчивого создания рабочих мест и удовлетворение законных устремлений народов к участию в процессе преумножения материальных ценностей, наращиванию которых они способствуют, с тем чтобы обеспечить для себя достойное существование;
 - ii) укреплялось внутреннее и внешнее сотрудничество между государствами-членами с точки зрения их социальных, экономических, финансовых и торговых взаимоотношений;
 - iii) на деле осуществлялось всеобщее соблюдение основополагающих принципов и прав в сфере труда, которые трехсторонние участники МОТ признают в качестве необходимого условия более справедливого распределения материальных благ и трудностей, связанных с глобализацией;
- f) что преодоление этих диспропорций – это длительный процесс и что это делает еще более необходимым завершить осуществление вышеуказанных мер благодаря внедрению соответствующих минимальных норм социальной защиты;

принимает настоящую резолюцию, которой МОТ намеревается внести свой вклад в более тесную организационную сплоченность за счет конкретных институциональных мер, с тем чтобы: А) укрепить партнерские отношения между заинтересованными организациями; В) обеспечить более тесную политическую координацию между государствами-членами и внутри них; С) содействовать всеобщему соблюдению основополагающих принципов и прав в сфере труда в качестве «правил игры» с точки зрения социального измерения глобализации; D) внедрить минимальные нормы социальной защиты.

А. УКРЕПЛЕНИЕ КОНКРЕТНЫХ ПАРТНЕРСТВ МЕЖДУ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ И МОТ

МКТ убеждена, что для того чтобы полнее учитывать возможные последствия своей деятельности для социальных целей, которые они разделяют, и с тем чтобы теснее координировать свои программы и действия, заинтересованные организации должны более активно привлекаться, при этом более институционализированно, к процессу дискуссий, проводимых в МОТ, равно как и ко всей деятельности Организации.

Для этого МКТ, без ущерба каким-либо соглашениям о сотрудничестве, которые могли бы быть подписаны на более позднем этапе на взаимовыгодной основе, предлагает Генеральному директору внести на рассмотрение Административного совета на одной из его очередных сессий предложения, основанные на Декларации 2008 года¹ и нацеленные на то, чтобы:

- i) обеспечить более тесное сотрудничество с организациями, имеющими отношение к работе и дискуссиям МКТ, в первую очередь, в том что касается периодически рассматриваемых докладов и обзоров;
- ii) предложить заинтересованным международным организациям принимать участие в дискуссиях на каждой сессии МКТ на основе документов, подготавливаемых в сотрудничестве с ними относительно оценки социальных последствий финансовых, экономических и торговых мер политики, с тем чтобы содействовать координации и максимально ее повышать на страновом уровне относительно выполнения программы и проведения практической деятельности.

В. СОДЕЙСТВИЕ БОЛЕЕ ТЕСНОЙ ПОЛИТИЧЕСКОЙ КООРДИНАЦИИ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ И ВНУТРИ НИХ

Убежденная, что более тесное сотрудничество между государствами-членами и внутри них позволит добиться большей сплоченности и эффективности действий международных организаций, равно как и обеспечить действенное глобальное управление, МКТ:

- a) напоминает об обязательстве всех государств-членов, закрепленном в Декларации 2008 года, «проводить соответствующие меры для обеспечения необходимой координации позиций, занимаемых от имени заинтересованного государства-члена на соответствующих международных форумах (...);»²
- b) предлагает Генеральному директору:
 - i) представить очередной сессии Административного совета итоги анализа технической осуществимости с учетом практики, накопленной другими международными организациями относительно возможности институционального внедрения концептуальных основ рассмотрения трехсторонней и добровольной координации, что позволило бы взаимовыгодно использовать опыт друг друга государствами-членами;

¹ См. Раздел II С).

² См. Раздел II В) iv) Декларации 2008 года.

-
- ii) сформулировать предложения, которые бы позволили правительствам заручиться технической поддержкой со стороны Международного бюро труда в целях укрепления своей внутренней координации за счет социального диалога.

С. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО СОБЛЮДЕНИЯ ОСНОВОПОЛАГАЮЩИХ
ПРИНЦИПОВ И ПРАВ В СФЕРЕ ТРУДА В КАЧЕСТВЕ «ПРАВИЛ ИГРЫ»
С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ СОЦИАЛЬНОГО ИЗМЕРЕНИЯ ГЛОБАЛИЗАЦИИ

- a) МКТ напоминает всем своим участникам:
 - i) об обязательствах, которые они приняли на себя в связи с Программой действий и Декларацией, единогласно принятым на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития в Копенгагене 1995 года;³
 - ii) о важности действенного соблюдения этих принципов и прав, с тем чтобы позволить всем заинтересованным участникам «востребовать свою законную долю богатства, в создании которого они принимали участие».⁴
- b) Таким образом, МКТ обращается к Генеральному директору с просьбой предпринять все необходимые дополнительные усилия, с тем чтобы обеспечить действенное и всеобщее применение основополагающих трудовых норм:
 - i) благодаря участию Международного бюро труда во встречах Группы двадцати;
 - ii) за счет внесения на рассмотрение Административного совета предложений относительно осуществления, по мере возможности, постепенного перехода от выполнения минимальных обязательств, которые налагаются на государства-члены МОТ – по определению Декларации 1998 года – к такому уровню защиты, который бы позволял присоединяться к соответствующим конвенциям.

D. ВНЕДРЕНИЕ МИНИМАЛЬНЫХ НОРМ СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ

МКТ считает, что помимо вышеобозначенных мер и с тем чтобы обеспечить более полную экономическую стабильность, более справедливое распределение материальных благ и трудностей, связанных с глобализацией, в том числе в интересах подрастающих поколений, существенную роль мог бы сыграть механизм, с учетом особенностей каждой страны, предусматривающий внедрение минимальных норм социальной защиты. МКТ всячески приветствует усилия, прилагаемые в этой области, и надеется на то, что в свое время будут сформулированы предложения на этот счет.

МКТ предлагает Генеральному директору:

- i) передать настоящую резолюцию соответствующим международным организациям, а также правительствам государств-членов МОТ в целях проведения консультаций;

³ В частности, обязательство 3 i) относительно основополагающих конвенций МОТ и их ратификации.

⁴ См. Преамбула к Декларации МОТ об основополагающих принципах и правах в сфере труда (1998 г.).

-
- ii) представить Административному совету доклад об итогах проведенных с этими организациями и правительствами консультаций по реализации настоящей резолюции.

МКТ проявляет глубокую заинтересованность в том, чтобы, начиная уже со следующей сессии, получать всю полноту информации относительно практических мер по настоящей резолюции.

.....
: Настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров в целях сведения к минимуму :
: воздействия на окружающую среду деятельности МОТ и содействия климатической нейтральности :
: Организации. Делегатов и наблюдателей убедительно просят на заседаниях пользоваться своими :
: копиями и не запрашивать дополнительных копий. Все документы Международной конференции труда :
: размещены в сети Интернет по адресу: www.ilo.org. :
:.....